

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 1. kiadás

1953. augusztus 2.

7 6 — P

Mozgalom Franciaországban Alain Le Léap és társai kiszabadítása érdekében

1 x Da/PV/Np Hy di P á r i z s, 1953. augusztus 2./MTI/

Egész Franciaországban tovább tart a mozgalom a francia burzsoázia osztálybírósága által koholt vádek alapján bebörtönzött Alain Le Léap, a CGT főtitkára és a vele együtt üldötésnek kitett francia hazafiak kiszabadítása érdekében. A párizsi büntetőbíróság vádtanácsa számára kapja a fogvatartottak szabadlábra helyezését követelő sürgönyökét és petíciókat. Boulogne-sur-Mer kikötőmunkásai röpgyűlésen határozatlanul tiltakoztak a francia munkásosztály és a francia Köztársasági Ifjúsági Szövetség élönjáró harcosainak további fogvatartása ellen. Ennek alátámasztására szombaton teljes akciógységben 15 percig szüneteltették a munkát. A francia országos békebizottság állandó bizottsága szintén tiltakozó nyilatkozatot tett középül.

A nyugatberlini dolgozók tiltakoznak az újabb amerikai provokáció ellen - Naumov cikks a "Pravda"-ban

2 SZIB 5-3 V6/G1/Np Vár di M o s k o v a, 1953. augusztus 2.

P. Naumov, a "Pravda" berlini tudósítója "A nyugatberlini dolgozók tiltakoznak az újabb amerikai provokáció ellen" címmel a többi között a következőket írja:

Az amerikai hatóságok továbbra is erre használják fel Berlin ellenőrzésük alatt álló nyugati övezetét, hogy átván, leplezetlenül beavatkozzanak a Német Demokratikus Köztársaság belső ügyeibe. Ilyen manőver például az amerikai "jétező" ugynevezett "élelmiszersegély" a Német Demokratikus Köztársaság lakosságára nézve.

Sok német lap megjegyzi - folytatja Naumov - hogy mennyire szembetűnik az "amerikai segély" provokációs jellege. Hiszen ezt a "segélyt" nem azoknak akarják juttatni, akiknek valóban szükségük van rá, hanem azoknak, akiknek nincs szükségük rá és nem is kerik, vagyis Berlin demokratikus övezete lakosainak. Ismeretes, ugyanis, hogy Nyugat-Németországban és Nyugat-Berlinben többmillió munkanélküli és nyomorgó nyugdíjas él, akiknek a szó szoros értelmében nincs mit enniük, akiknek lenne segélyre szükségük.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 2. kiadás

1953. augusztus 2.

76 05 p

/A nyugatberlini dolgozók... 1.folyt./ SZIB t-3 V6/G1/Np Vár di

Az amerikai külügyminiszterium július 30-án kiadott nyilatkozatában kénytelen volt beismerni, hogy a jelenleg szétosztásra kerülő élelmiszerket nem az Egyesült Államokból küldték, - miként azelőtt az amerikai sajtó írta, - hanem régi készletekből vették elő.

Az "élelmiszersegéllyel" üzött piszkos mesterkedések hatolmas felháborodást keltenek a nyugatberlini munkanélküliek körében, akiknek száma - mint Naumov írja - eléri a 240.000-et. Július 30-án Nyugat-Berlin számos pontján komoly incidensekre került sor. Délfelőtt 11 órakor a Charlottenstrassen a munkaközvetítő épületével szemben nagy tüntetést rendeztek a nyugatberlini munkanélküliek. A tüntetők az ugynevezett "élelmiszersegéllyel" folytatott amerikai üzelmek ellen tiltakoztak. A sok ezer főnyi tömegben ilyen kiáltások hallatszottak: "Kelet-Berlin lakosai jobban élnek, mint mi, rólunk senki sem gondoskodik. A munkanélküliség állandóan nő...!"

Fischer, a munkaközvetítő vezetője az összegyűlt tömeg előtt kénytelen volt beismerni az "amerikai segély" provokációs jellegét. A következőket mondta: "Halleluan, hogy az amerikai élelmiszereszerkeket a keletberlini lakosoknak adják."

A Charlottenstrassen és a környező utcákban egész nap folytatódott a munkanélküliek csoportosulása. Az összegyűlték felháborodásukat fejezték ki anyagi helyzetük rosszabbodása miatt és tiltakoztak az amerikaiak által megszervezett provokáció ellen.

A nyugatberlini munkanélküliek magmozdulása - írja befejezésül Naumov - ezt bizonyítja, hogy az amerikaiaknak az "élelmiszersegéllyel" üzött provokációja a provokáció megszervezői ellen fordul. /III/

IL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 3. kiadás

1953. augusztus 2.

7 6 10 p

A nyugatnémet rendőrség letartóztatott 18 fiatal békeherceost
1953.

3 -G F6/Mn/Np Hy di D ü s s e l d e r f., /augusztus 2. / ADN/

Egy Bottropban megtartott ifjúsági ünnepségen a nyugatnémet rendőrség letartóztatott tizenhárom fiatal békeherceost. A vizsgálóbíró, annak ellenére, hogy az ünnepséget rendőrségi engedéllyel tartották meg, nem volt hajlandó megindokolni a letartóztatásokat és még a közben vizsgálati fogságba vetett fiatalok nevjegyzékét sem adta ki.

A nyugatnémet rendőrség Castrop-Reuxelben letartóztatta a 19 éves Marie Schneider munkásnőt és a 20 éves Günther Wessolek bányamunkást. A két fiatal békeherceost a dortmundi vizsgálati fogságba szállították.

Kölnben ez utcán tartóztatták le Claus Hübottel egyetemi hallgatót és a fiatalkoru Dieter Hoftschmiedet, akiket a rendőrök revolvérrel kényszerítették a rendőrautóba való beszállásra.

Sulingenben a rendőrség a hajnali órákban tartóztatta le Willy Lohbach fiatal hazafit, akit a wuppertali fogságba szállítottak. /MTI/

• • •

R

Enver Hodzsa üdvözlőtávirata Mao Ce-tunghoz és Csou En-lajhoz

4 U BM/Hav/Np di P e k i n g, 1953. augusztus 2./Uj Kina/

Enver Hodzsa, az Albán Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke július 29-én a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírása alkalmából táviratban üdvözölte Mao Ce-tungot, a Kínai Népköztársaság központi népi kormányának elnökét és Csou-En-lajt, a Népi Közigazgatási Tanács elnökét, külügyminiszterét. /MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 4. kiadás

1953. augusztus 2.

7 ó 15 p

Németország Szocialista Egységpártja aktívüléseinek helyeslité a központi bizottság XV. teljes ülésének határozatait

5 T-49 pi/b6/Np Vár di B e r l i n, 1953. augusztus 2./TASzSz/

A Német Demokratikus Köztársaság körzetiben ezekben a napokban folynak Németország Szocialista Egységpártjának aktívülései, amelyeken megvitatják a központi bizottság XV. teljes ülésének határozatait. Ezekben az aktívülésekben, amelyeken tekintélyes pártfunkcionáriusok ismertetik a teljes ülés határozatait, a párttagok megmutatják, hogy mindjelenben tömörítik sorukat a párt központi bizottsága körül és elszántan harcolnak a Német Demokratikus Köztársaság kormányának intézkedéseinek megvalósításáért.

Halloban több mint ezren vettek részt a pártaktívgyűlésen. A beszámolót F. Oblessner, Németország Szocialista Egységpártja központi bizottsága politikai iradjának tagja tartotta.

F. Oblessner behatóan elemelte a június 17-i fasiszt provokációt, leloplezte igazi hátterét, valamint imperialista szuszelnézóit és szervezőit. Hangsúlyozta, hogy a június 17-i ellenséges kirchetés azért omlott össze, mert a lakosság tulnyaró többsége szembeszállt a provokátorokkal.

A körzet pártaktívja egybehangzóan elfogadott határozatban támogatásáról biztosította Németország Szocialista Egységpártjának központi bizottságát.

A párt központi bizottsága és a köztársaság kormánya iránti teljes bizalom jegyében jejlott a Erfurt körzet pártaktívgyűlése is. /MTI/

Haborus olókészületek Ausztriában

6 T-41 nt/s/Np H v di B e r l i n, 1953. augusztus 2. /TASzSz/

A osztrák demokratikus sajtóban megjelent Karl K. bécsi lakos közlése. A közlemény meggyőzően bizonyítja, hogy a osztrák hatóságok milyen módszerekkel képezik ki a lendő haderőtejeit.

/Folyt.öv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953. augusztus 8. A 6 20 p

/Háborus előkészületek.... folyt./ T-41 nt/s/Np Hy di

Karl K. közli, hogy miután munkanélkülivé vált, a Szocialista Párt egyik kerületi szervezete úgynevezett csendőriskolára küldte. A Klagenfurtban lévő iskolában Karl K. többször más "csendőrral" együtt megtanulta a gépfegyver, géppisztoly és a puska kezelését. A kiképzés legfontosabb részei a mindennapos foglalkozások voltak olyan témákról, mint például "A magaslat bevétele", "A lekötött helyiség megrohamozása", stb. A "csendőrokat" amerikai mintájú szolgálati fegyverrel látták el. /MTI/

- - -

Uruguay Kommunista Pártja végrehajtó bizottságának ülése

8 To-45 Do/II/Np Vár di Montevideo, 1953. augusztus 2 /IASZ/

Uruguay Kommunista Pártjának végrehajtó bizottsága Montevideóban ülést tartott. Az ülés a koreai fegyverszünet aláírásával foglalkozott. Gomez, Uruguay Kommunista Pártjának főtitkára beszámolójában hangsúlyozta, hogy a koreai háború befejeződése nagy örömet jelentett Uruguay minden békészerető polgárának. A fegyverszünet aláírása - mondta Gomez - a béke örömeit győzelme, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, a koreai nép és a kínai népi önkéntesek diédala. Ez a győzelem elősegíti majd a nemzetközi feszültség enyhülését. Gomez a továbbiakban ráutaltott: a koreai háború megszüntetése arról tanuszkodik, hogy a béke erői növekszenek.

Az Uruguayi Országos Békatanács ülése

Az Uruguayi Országos Békatanács ülést tartott a koreai háború befejeződése alkalmából. Az ülésen határozatot fogadtak el, hogy augusztus 4-én nagy népgyűlést tartanak. A béke uruguayi hívei a népgyűlést megelőző hetet a "koreai béke hetének" nyilvánították. Ezen a héten a lakosság körében nagyarányú felvilágosító munkát végeznek, megmagyarázzák a fegyverszünet megkötésének jelentőségét és annak szükségességét, hogy fokozni kell az éberséget, valamint a békéért, a háborus gyújtogatók felderítési elleni harcot. /MTI/

- - -

630

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 5. kiadás

1953. augusztus 2. 9 ó 20 p

/Háborus előkészületek.... folyt./ T-41 nt/s/Np Hy di

Karl K. közli, hogy miután munkanélkülivé vált, a Szocialista Párt egyik kerületi szervezete úgynevezett csendőriskolára küldte. A Klagenfurtban lévő iskolában Karl K. többször más "csendőrral" együtt megtanulta a gépfegyver, géppisztoly és a puska kezelését. A kiképzés legfontosabb részei a mindennapos foglalkozások voltak olyan témákról, mint például "A magaslat bevétele", "A lekötött helyiség megrohantása", stb. A "csendőroket" amerikai mintájú szolgálati fegyverrel látták el. /MTI/

- - -

Uruguay Kommunista Pártja végrehajtó bizottságának ülése

8 Te-45 De/II/Np Vár di Montevideo, 1953. augusztus 2 /TASZP/

Uruguay Kommunista Pártjának végrehajtó bizottsága Montevideóban ülést tartott. Az ülés a koreai fegyverszünet aláírásával foglalkozott. Gomez, Uruguay Kommunista Pártjának főtitkára beszámolójában hangsúlyozta, hogy a koreai háboru befejeződése nagy örömet jelentett Uruguay minden békeszerető polgárának. A fegyverszünet aláírása - mondta Gomez - a béke erőinek győzelme, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, a koreai nép és a kínai népi önkéntesek diadala. Ez a győzelem elősegíti majd a nemzetközi feszültség enyhülését. Gomez a továbbiakban ráutaltott: a koreai háboru megszüntetése arról tanuszkodik, hogy a béke erői növekszenek.

Az Uruguayi Országos Békatanács ülése

Az Uruguayi Országos Békatanács ülést tartott a koreai háboru befejeződése alkalmából. Az ülésen határozatot fogadtak el, hogy augusztus 4-én nagy népgyűlést tartanak. A béke uruguayi hívei a népgyűlést megelőző héten a "koreai béke hetének" nyilvánították. Ezen a héten a lakosság körében nagyarányú felvilágosító munkát végeznek, megmagyarázzák a fegyverszünet megkötésének jelentőségét és annak szükségességét, hogy fokozni kell az éberséget, valamint a békéért, a háborus gyújtogatók fondorlatai elleni harcot. /MTI/

- - -

630

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 6. kiadás 1953. augusztus 2. 4 óra 30 perc

A CGIL a munkáselbocsátások megszüntetését követeli

7 & D/Gné/lm Vár di R ó m a 1953. augusztus 2./MTI/

A CGIL titkársága felhívta a képviselőház és a szenátus elnökét, hogy minél előbb meg kell szüntetni a tömeges munkáselbocsátásokat és az üzemek lezárását.

A CGIL titkársága bejelentette továbbá, hogy amennyiben a lépésnek nem lesz eredménye, később meghatározandó időpontban kétórás országos tiltakozó sztrájkra hívja fel az olasz dolgozókat mindazokban a megyékben, ahol tömegesen elbocsátják a munkásokat.

A francia Haladó Köztársaságiak Szövetségének felhívása

9 T-47 pi/bo/lm Vár di P á r i z s 1953. augusztus 2./T.SzSz/

A "Libération" közölte a Haladó Köztársaságiak Szövetsége végrehajtó bizottságának felhívását. A felhívás a következőket mondja:

A parlamentet a nyári szünetre felfoszlatták, bár nem döntött el, sőt nem is vitatott meg egyetlen olyan valamire is fontos problémát, amely nyugtalanságot kelt a nemzetben. Az ország azonban látta, hogy az utóbbi hónapok vitái során kikristályosodtak a valóban nemzeti politika főbb irányzatai. A franciák majdnem egyhangulag akarják, hogy a legrövidebb időn belül tárgyalások kezdődjenek Indokínában. Sikeres állítsák Németország felfegyverzése ellen. Ezt a véleményt vallják, hogy a tengerentúli területeken az erőszak és a kényszer mindenféle politikájával el kell vetni. Növekszik szótnek a franciáknak a száma, akik fellépnének a katonai kiadások csökkentésének, a produktív beruházások növelésének, a munkabérek emelésének, a teljes foglalkoztatottság biztosításának és a közvetett adók csökkentését lehetővé tevő adóreform megvalósításának szükségességét./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L L I H I R E K

K 7. kiadás 1953. augusztus 2. 9 óra 10 perc

/A francia Haladó...folyt./ T pi/bó/lm Vár di

Végezetül mind nagyobb lesz azoknak a száma, akik szükségesnek tartják a köztársasági szabadságjogok maradéktalan visszaállítását.

Elegendhetetlenül szükséges, hogy a közvéleménynek ez a mozgalma köztársasági többség létrehozásához vezessen. A Haladó Köztársaságiak Szövetsége, amely nem párt, hanem népfront és az Ellenállási Mozgalom hagyományait támogató férfiak és nők szövetsége, minden tőle telhetőt megtesz, hogy meggyorsítsa a többség létrehozását. Felhívja az összes köztársaságiakat, vesse-
nek el mindent, ami a szétforgácsolódáshoz, és használjanak fel mindent, ami a tömörüléshez vezethet. /MTI/

- . -

Attlee és Bevan Jugoszláviába utazott

13 ó Hy/Sk/lm di
Y-Ks

1953. augusztus 2./MTI/

Az "AFP" jelentése szerint Attlee, az angol Munkáspárt vezetője augusztus 1-én délután elhagyta Londont, hogy Jugoszláviába utazzék. Attlee három hétig tartózkodik majd Jugoszláviában mint a kormány vendége és látogatást tesz Brioni szigeten Titonál.

Szombaton megérkezett a belgrádi repülőtérre Inaurin Bevan munkáspárti képviselő, aki Gyilasz meghívására utazott Jugoszláviába. Az "AFP" közli, hogy Bevan jugoszlávai tartózkodása során több jugoszláv politikai személyiséggel fog tanácskozni.

- . -

Az angol parlament két Háza megkezdte nyári szabadságát

12 ó Hy/Sk/lm di
RLfr-Da

L o n d o n 1953. augusztus 2./MTI/

A londoni rádió jelenti, hogy az angol parlament két Háza befejezte ülészekét és megkezdte október 20-ig tartó nyári szabadságát.

- . -

690

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K. S. kiadás 1953. augusztus 2. 11 óra 10 perc

Százötvenhét film a VIT műsorán

11 Szil & IK/Vá/lm Vár di B u k a r e s t 1953. augusztus 2./MTI/

A VIT gazdag kulturműsora keretében a többi között a különböző országok 157 játékfilmjét, dokumentumfilmjét, tudományos és rajzfilmjét is bemutatják.

A bejelentett filmek közül 130 már meg is érkezett Bukarestbe. Ezeket a filmeket a VIT résztvevői és a román főváros közönsége előtt 31 filmszínházban, 13 parkban és téren mutatják be.

Az orosz küldöttség a "Biciklitolvajok", a "Szeregni bábital" stb. filmek bemutatását jelentette be.

A német filmgártást "Az elítélt foku", a "Solway titkos aktái" és a "Koronatrió" című filmek képviselik a VIT film-műsorán.

Értékes filmeket mutat be a francia küldöttség is. Így a többi között a Victor Hugo regénye nyomán készült "Nyomorultak" című filmet, a "Cim nélkül távozott" és a "Volpone" című filmalkotásokat.

Ausztrália ifjúságának küldöttsége bejelentette, hogy elküldi az ausztráliai ifjúság 1952. évi karnaváljáról készült filmet.

A Szovjetunió küldöttsége a többi között bemutatja a "Volga-Don-csatorna" és az "Oceánok jéghegyei között" című filmeket, valamint több szovjet játékfilmet, köztük a Galina Nyikolajeva regénye nyomán készült "Arstás"-t, a "Makszimka" és a "Nagy muzsikás" című filmeket stb.

Filmjeikkel szerepelnek még Japán, Magyarország, Korea, Ausztria, Lengyelország, Kuba, Svájc küldöttsége./folvt. röv./

60

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 9. kiadás 1953. augusztus 2. 11 óra 10 perc

/Százötvenhét film...folyt./ IK4/Vá/lm Vár di

Iránból jelentik, hogy a VIT alkalmából bemutatják az iráni ifjúság nemzeti fesztiváljáról és az iráni egyetemi hallgatók és iskolai tanulók békeakciójáról készült filmeket.

Angliából megérkeznek a többi között a "Hamlet" és a "Nem ilyen házat akartam" című filmek.

A Román Népköztársaság a "Mitrea Kokor utja" című filmet mutatja be, továbbá a "Zürzevaros éjtszaka" című Caragiale-szindarab filmváltozatát. Emellett bemutatja a "Győz az élet" és a "A mi falunk" című filmeket, valamint a bukaresti filmstúdió legújabb alkotását, "A kürtös unokái" című filmet.

- . -

A szovjet együttesek naponta átlag öt alkalommal lépnek fel a IV. Világifjúsági Találkozó kulturális programjain

Szil & IK4/Vá/lm Vár di B u k a r e s t 1953. augusztus 2./MTI/

A Szovjetunió művészeti és kulturális együttesei a VIT idején naponta átlag öt alkalommal lépnek fel. Igen sokszor fellép a Moldova SzSzk művészegyüttese, amelynek tagjai gyönyörű népdalokat adnak elő.

Bukarestben mindenütt igen várják a Moldova SzSzk konzervatóriuma csoportjának műsorát, a kazah népi együttes és a leningrádi táncegyüttes bemutatóit.

A szovjet fiatalok három sztrád-műsorral is fellépnek.

- . -

630

MTI KÜLFÖLDI HIREK

7 lo. kiadás

1953. augusztus 2. 11 óra 20 perc

A Béke Világtanács titkárságának levele a Koreai Békebizottsághoz és a Kínai Békebizottsághoz

14 U BM/Hav/lm Vár di P r á g a 1953. augusztus 2./Uj Kina/

Jean Laffitte, a Béke-Világtanács főtitkára és Li Ji-meng, a Béke-Világtanács titkára július 30-án a Béke-Világtanács titkársága nevében levelet intézett a Koreai Békebizottsághoz és a Kínai Békebizottsághoz.

*Nagy örömmel üdvözljük a koreai fegyverszünet megkötését - hangzik a levelekben - ami nagy győzelem a békeszerető kínai és koreai nép, valamint mindazok számára, akik kívánják a békét.

Ez a győzelem megmutatja, hogy milyen nagyok a nemzetközi feszültség enyhítésének lehetőségei és bebizonyítja, hogy még a legkomolyabb nemzetközi nézeteltérések is meg lehet oldani békés eszközökkel.

Tovább kell haladnunk a fegyverszüneti egyezmény maradéktalan végrehajtása, a koreai kérdés és az összes távolkeleti kérdések igazságos és méltányos megoldása, valamint mindazoknak a nézeteltéréseknek felezámolása felé, amelyekben a jelenlegi nemzetközi feszültség gyökereszik.

Az előttünk álló uton - mutatnak rá végül a levelek - sok akadály van, olyanok, amelyek már léteznek és olyanok, melyeket előkészítenek. A népek még nagyobb mozgósításával, a tárgyalásokért folyó világméretű kampányon és az Önök további erőfeszítései nyomán sikerül azonban majd elhárítani mindezeket az akadályokat és egyengétni a nemzetközi feszültség enyhülésének útját.*/MTI/

MTI KÜLFÖLDI HIREK

3 11. kiadás 1953. augusztus 2. 11 ór 30 perc

Korea északi részében helyreállt a vasuti személyforgalom

15 U BM/Hav/lm Vár di P h e n j e n 1953. augusztus 2./Tj Kina/

Korea északi részében helyreállt a vasuti személyforgalom. A megrongálódott vágányokat és vasuti hidakat a tüzzünet életbelépte után 12 órán belül kijavították és helyreállították.

Julius 30-án Szinuizsuból befutott az első személyvonat Phenjanba. A vonat mozdonyát Kim Ir Szen marsall arcképevel, valamint Korea, Kina és a Szovjetunió nemzeti lobogójával díszítették. Az utasok - köztük élaunkások, parasztek stb. - kényelmesen utaztak a ventilátorokkal és hangszórókkal felszerelt vasuti kocsikban.

A Szinuizsu-Phenjan közötti utvonalon minden állomáson nagy tömegek fogadták a vonatot és virágcsokrokat nyújtottak át a vasuti dolgozóknak./MTI/

- . -

Blank hivatala további 150.000 hektár termőföldet akar elrabolni a parasztoktól

16 VD & IK4/Vá/lm Vár di B e r l i n 1953. augusztus 2./MTI/

Blank bonni hadügyminiszterjelölt hivatalának szóvivője közölte, hogy a közeljövőben 150.000 hektár termőföldet foglalnak le a nyugatnémet hadsereg részére.

A lefoglalt földéken gyakorlótereket létesítenek, amelyek "a korszerű stratégiai követelményeknek megfelelően" kétszer akkoraak lesznek, mint a hitleri hadsereg egykori gyakorlóterei.

490

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

X 11. kiadás 1953. augusztus 2. 11 ór 30 perc

Korea északi részében helyreállt a vasuti személyforgalom

15 J BM/Hav/1m Vár di P h e n j a n 1953. augusztus 2./Tj Kina/

Korea északi részében helyreállt a vasuti személyforgalom, a megrongálódott vágányokat és vasuti hidakat a tüzzsünet életbelépte után 12 órán belül kijavították és helyreállították.

Julius 30-án Szinuizsuból befutott az első személyvonat Phenjanba. A vonat mozdonyát Kim Ir Szen marsall arcképével, valamint Korea, Kina és a Szovjetunió nemzeti lobogójával díszítették. Az utasok - köztük élmunkások, parasztok stb. - kényelmesen utaztak a ventilátorokkal és hangszórókkal felszerelt vasuti kocsikban.

A Szinuizsu-Phenjan közötti útvonalon minden állomáson nagy tömegek fogadták a vonatot és virágcsokrokat nyújtottak át a vasuti dolgozóknak./MTI/

- . -

Blank hivatala további 150.000 hektár termőföldet akar elrabolni a parasztoktól

16 VD & IK4/Vá/1m Vár di B e r l i n 1953. augusztus 2./MTI/

Blank bonni hadügyminiszterjelölt hivatalának szóvivője közölte, hogy a közeljövőben 150.000 hektár termőföldet foglalnak le a nyugatnémet hadsereg részére.

A lefoglalt földet gyakran lőtérként létesítik, amelyek "a korszerű stratégiai követelményeknek megfelelően" kétszer akkora lőtérnek, mint a hitleri hadsereg egykori gyakorlótérje.

490

- . -

M T T K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953. augusztus 2.

17 óra 35 perc

Angol lapok kommentárjai a parlamenti vitáról Dulles július 23-i sajtóértékeléséről

17 T-19 HP/Hb/1a Hi

L o n d o n

1953. augusztus 2./TJSzSz/

Az angol lapok bőven kommentálják a parlamenti vitát és Dulles július 23-i sajtóértékelését. Kommentárjaikból kitűnik: Angliában széles körök aligádtlanok amiatt, hogy az angol kormány a washingtoni értékelésen az Egyesült Államok kormányának nyomására elfogadta az amerikai álláspontot a külpolitikai kérdésekben.

A "Daily Herald" Dulles nyilatkozatát kommentálva vezércikkében azt írja: "Az angol kormány köteles rendszertelenné ténogtani az ENSZ-ben Kina felvételét."

A "Daily Mirror" az Egyesült Államok koreai politikájával foglalkozva - amelyet Dulles világosan kifejtett sajtóértékelésén - felteszi a kérdést: "Tényleg visszavonták az amerikai politika, vagy Dulles egész rúca újból durva taktikai tévedést követett el?"

A "Times" washingtoni tudósítója azt írja, hogy Dulles nyilatkozata megerősíti: "Tényleg mutatkoznak olyan jelölak Washingtonban, amelyek erre vallanak, hogy az Egyesült Államok önállóan szándékoznak cselekedni a tárgyalásokon, s inkább hallgatnak a délkoreaiakra, mint más olyan országokra, amelyeknek esepatai Kordában harcoltak".

"Nem szabad könnyelműen számításon kívül hagyni ezt az eshetőséget - írja figyelmeltetőleg a "Times" - hogy az Egyesült Államok egyedül maradnak, ha 90 napi erédánytelen tárgyalás után Li Szin Mennal együtt kivonulnak a politikai konferenciáról. Az a politika, amelyet az amerikai kormány folytat, mint Dulles nyilatkozatából kitűnik, nem ismer semiféle kompromisszumot, és nagyon kétséges, hogy Kina elfogadja-e ezt a politikát."

A "News Chronicle" vezércikkében az előbbiakat írja: "Az ENSZ rövidesen tárgyalni fog Kora sorsáról, /folyt.köv./

65/10

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

X 13. kiadás

1953. augusztus 2. 11 óra 10 perc

/Angol lapok kommentárjai...folyt./ T HP/Hb/1a Hi

Ha az Egyesült Nemzetek Szervezetének tagállamai a 38. szélességi fok elspjén történő rendezésre próbálják korlátozni feladatukat, ezzel aligha fogják szolgálni Koreát, vagy bármely más ország érdekeit. Arra van szükségünk, hogy létrejöjjön a fegyverszünet valamennyi ázsiai háborúban, a hidegháborúban és a fegyveres háborúban egyaránt.*/MTI/

Dulles nyilatkozatának engliai visszhangja

18 T-17 HP/Hb/1a Hi London 1953. augusztus 2./T&SzSz/

Dulles amerikai külügyminiszternek július 28-i sajtóértékelésén a koreai kérdéssel kapcsolatban tett nyilatkozata heves visszhangot váltott ki Angliában. Dulles kijelentette, hogy augusztus 2-án néhány szenátor kíséretében Koreába utazik, tárgyalásokat folytatni Li Szin Mannel, akit "igen jó barátjának" nevezett. Utazásának célja - saját szavai szerint - kidolgozni a különbözőállású politikai konferenciára az Egyesült Államok és Dél-Korea "összehangolt álláspontját."...Nem említette azonban - s Londonban ezt meg is jegyezték - hogy számékában áll-e tanácskozni az Egyesült Államok többi szövetségeseivel a dél-koreai háborúról. Dulles a továbbiakban kijelentette, hogy meg fogja tárgyalni Li Szin Mannel a Dél-Korával kötendő úgynevezett "biztonsági szerződés" és Dél-Korea "gazdasági ujjaépítése" kérdését.

Angliában úgy értelmezik Dulles nyilatkozatát, hogy az Egyesült Államok a diktátum nyelvén hajta tárgyalni a politikai konferencián és nem hajlandó semmiféle kompromisszumra a koreai kérdés békés megoldása érdekében. Dulles kijelentette, hogy amennyiben a konferencia 90 nap alatt nem bizonyul "gyümölcsözőnek", az Egyesült Államok Li Szin Mannel együtt kivonul a konferenciáról. Elutasító álláspontra helyezkedett a Kínai Népköztársaság ENSZ-beli tagságának kérdésében a célzást tett arra, hogy az Egyesült Államok, amennyiben az ENSZ-ban felvetik Kína felvételének kérdését, fel fogja használni a közgyűlés "szavazó gépét", vagy a Biztonsági Tanácsban élni fog vétőjogával./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 14. kiadás

1953. augusztus 2.

44. évfolyam 15. perc

/Dulles nyilatkozatának...folyt./ T HP/Hb/lc Hi

Angliában rámutattak, hogy Dulles álláspontja, amely világosan mutatja, hogy az Egyesült Államok külügyminisztériuma nem szándékozik figyelembe venni más országok véleményét a különbözőállás politikai konferencián, rendkívül súlyos helyzetbe juttatta a miniszterelnöki teendőket ellátó Butler és Salisbury ideiglenes külügyminisztert. Butler és Salisbury ugyanis, akiknek az alsóházban és a Lordok Házában a kormány nevében válaszolniok kellett a nekik szegezett kérdésekre, még nemrég is, közvetlenül a washingtoni értekezlet után, hangoztatták, hogy az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányai egy véleményen vannak minden kérdésben, így a koreai kérdésben is.

Salisbury a Lordok Házában megerősítette, hogy az Egyesült Államok és Anglia "politikájának alapvető céljai" a koreai kérdésben hasonlóak. Kijelentette: "Határozottan támogatjuk az Egyesült Államok erőfeszítéseit." Ugyanakkor ellentmondásban keveredett önmagával, mert kénytelen volt beismerni, hogy

Anglia álláspontja a Kínai Népköztársaság ENSZ tagsága kérdésében eltér az Egyesült Államok álláspontjától és Anglia ezt sem helyesli, hogy az Egyesült Államok ki akar vonulni a politikai konferenciáról, amennyiben az "eredménytelennek" bizonyul. Beismerte azt is, hogy "vannak kérdések, amelyekben az Egyesült Államok és Anglia véleménye eltérő." Ezt a véleményeltérést azonban iparkodott jelentéktalannek feltüntetni, Salisbury az angol-amerikai nézeteltérések gondozását végzett végső fokon kénytelen volt ehhez a kijelentéshez folyamodni, hogy a Dulles-nyilatkozatról megjelent újságközlemények még "nem adnak képet arról, mi hangozott el tulajdonképpen". Nyilván próbált kitérni a válasz alól.

A Lordok Házának ülésén a hangozott beszédekből kitűnik azonban, hogy Salisbury válasza nem elégítette ki a híztárgyait. Lord Henderson például kijelentette, hogy véleménye szerint "igen komoly véleménykülönbségek vannak a két kormány között."

Butler az alsóházban kifejezésre juttatta abbéli reményét, hogy az Egyesült Államok "beszélgetni fog Angliával", mielőtt bármiféle lépést tenne./folyt.köv./

M T I K Ü L P Ö L T I H I R E K

15. kiadás

1953. augusztus 2. 11 óra 50 perc

/Dulles nyilatkozatának...2.folyt./ T HP/Hb/lm Hi

Kijelentette: "a politikai konferencia célja és feladata az lesz, hogy haladást érjen el a koreai problémát illetően. Reméljük azonban... hogy a majd kivívott sikerek el fogják vezetni más fontos megoldatlan távolkeleti problémák megtárgyalásához is."

Butler kijelentette, hogy Kína ENSz-beli képviselőjének kérdését "csak maga az ENSz" döntheti el. Hangoztatta, hogy véleménye szerint "a fegyverszünet megkötése közelebb hozta ennek a problémának és más problémáknak rendezését."

Az ellenzék mindkét házban bírálatot írt elő a kormány képviselőinek beszédeit.

Labourista képviselők az alsóházban biztosítékot követeltek a kormánytól arra vonatkozólag, hogy Anglia változatlanul támogatni fogja Kína felvételét az ENSz-ben. Butler kitérő válaszai felháborított tiltakozást váltottak ki.

Woodrow Wyatt felhívta a figyelmet Dulles arra vonatkozó kijelentésére, hogy az Egyesült Államoknak elhatározott szándéka megakadályozni Kína felvételét az ENSz-be. Biztosítékot követelt a kormánytól arra vonatkozólag, hogy Anglia saját, az Egyesült Államokéval merőben ellentétes politikát fog folytatni.
/MTI/

Az ENSz Gazdasági és Szociális Tanácsának ülészsaka

19 T-50 HP/Hb/lm Hi

G e n f

1953. augusztus 2./TASzSz/

Az ENSz Gazdasági és Szociális Tanácsa befejezte az ugynevezett "üzleti körök mesterséges kereskedelmi korlátozói" kérdésének vitáját. Ezt a kérdést még 1951-ben, a Gazdasági és Szociális Tanács 13. ülészsakán, az Egyesült Államok kezdeményezésére tűzték napirendre. Bizottságot alakítottak ezen az ülészsakon, amely a kérdés tanulmányozásával foglalkozott és jelentést terjesztett az ülészsak elé, továbbá benyújtotta "a magán-, társadalmi és állami üzleti körök mesterséges kereskedelmi korlátozásai ellen küzdő nemzetközi egyezmény" tervzetét./folyt./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 16. kiadás

1953. augusztus 2. 12 óra perc

/Az ENSZ...1.folyt./ T HP/Hb/lm Hi

Fornálisan az a kérdés a kereskedelmi korlátozások ellen irányul, amelyeket a monopóliumok és a trösztök fogadtosítanak a konkurrenciaharc során. A háttérben azonban valószínűleg az rejlik, hogy az Egyesült Államok a kérdés felvetésével a Gazdasági és Szociális Tanácsban demagóg módon a monopóliumok ellenőrzés próbálják magukat beállítani, és elvonni a közvélemény figyelmét a nemzetközi kereskedelem fejlesztésének igazi korlátjáról: az amerikai monopóliumok politikájáról. Az Egyesült Államok ezzel éppen a kapitalista világpiac uralkodó pozícióját erősítő amerikai monopóliumok kezére akarnak juttatni.

Belgium, Egyiptom, Franciaország, Anglia és Törökország küldöttségei közös határozati javaslatot terjesztettek a 16. ülésükre. Ez a határozattervezet jóváhagyja a rindkivüli bizottság jelentését és javasolja, hogy terjesztés ezt a jelentést megvizsgálás végett a kormányok elé és megírásával tárgyalják át a Gazdasági és Szociális Tanács 1955-ben összehívott 19. ülésükre.

Több küldöttség jóváhagyta a bizottság munkáját, és támogatta az öt küldöttség közös határozati javaslatát.

A lengyel küldöttség tagja beszédében rámutatott az Egyesült Államok kezdeményezésére kápirandra tűzött kérdés propagandajellegére. Hangzott, hogy az Egyesült Államok - amely az adott kérdésben a szabad kereskedelem védelmezőjeként lépett fel - a valóságban az amerikai monopóliumok uralkodó szerepét iparkodik biztosítani a kapitalista világpiac.

A lengyel képviselő megjegyezte, hogy az Egyesült Államok a gyakorlatban a kereskedelmi korlátozások megkülönböztető politikáját folytatják a monopóliumok érdekében mind a Szovjetunióval, a Kínai Népköztársasággal és a népi demokratikus országokkal, mind más országokkal szemben.

Az Egyesült Államok képviselője támogatta az öt küldöttség határozati javaslatát és iparkodott igazolni az Egyesült Államoknak a nemzetközi kereskedelem terén folytatott megkülönböztető politikáját./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 17. kiadás

1953. augusztus 2. 12 óra 10perc

/Az ENSz....2.folyt./ T HP/Hb/lm Hi

Bessaut, a Szakszervezeti Világszövetség képviselője beszédében rámutatott, milyen károsan befolyásolják a monopóliumok és a trösztök az elmaradt országok gazdasági és társadalmi fejlődését, lakosságuk életszínvonalát. Bírált a rendkívüli bizottság jelentését és megjegyezte, hogy a jelentés nem javasol hatékony intézkedéseket a monopóliumok elleni harc érdekében.

Az átlami törvényhozás és a monopóliumok tevékenysége ellenőrzésének a terv szerint javasolt módjaiban nincs semmi új - állapította meg. Megemlítette szociálistáknak a Sherman-Clayton törvényeket az Egyesült Államokban, amelyek formálisan a monopóliumok és a trösztök ellen irányulnak, de nem akadályozzák meg a monopóliumok létezését.

Morozov, a Szovjetunió képviselője megjegyezte, hogy a rendkívüli bizottság jelentése nem javasol intézkedéseket a világkereskedelem korlátozásai ellen, a kis és főleg az elmaradt országok védelme érdekében.

Morozov kijelentette: az Egyesült Államok a tárgyalt kérdés felvetésekor természetesen nem is gondolt a különféle monopóliumok és kartellek megszüntetésére, amelyek döntő szerepet játszanak az Egyesült Államok gazdaságában és uralkodó pozíciót foglalnak el számos más országban. Rámutatott, hogy az amerikai monopóliumok - amelyek a második világháborúban igen meggyengedtek - a háború utáni években már nem elégedtek meg a piacok eddigi felosztásával, hanem a piacok újrafelosztására törekednek, a új egyesüléseket, monopóliumokat és trösztöket hoznak létre.

Példaként említette a "Schuman-terv" alapján létrehozott "szén-szél közösséget", amelyet az Egyesült Államok kormányának memorandumában mallesleg megjegyezve követendő példaként említ. Ha egy ilyen egyesülést - folytatta Morozov - példaként állítanak be, mintha célja a nemzetközi kereskedelem korlátozó gyakorlatának megszüntetése lenne, nyilvánvalóvá válik, hogy a kérdés felvetésének a Gazdasági és Szociális Tanács ülészakán nem volt más célja, mint elvonni a figyelmet a világkereskedelem

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953. augusztus 2. 12 óra 15 perc

/Az ENSz...3.folyt./ T HP/Hb/lm Hi

normális fejlesztését gátló igazi okokról és egyuttal előmozdítani olyan feltételek létrehozását, amelyek még nagyobb teret engednek az amerikai monopoliunak tevékenységének. A szovjet küldött kijelentette, hogy az ilyen kérdéseknek semmi közük sincs az ENSz feladataihoz és látérik a Gazdasági és Szociális Tanácsot létfontosságú feladatának megoldása útjáról, elvonják figyelmét az országok közötti normális, kölcsönösen előnyös kereskedelmi fejlesztéséről.

A Gazdasági és Szociális Tanács Anglia, Ausztrália és a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara képviselőinek a rendkívüli bizottság jelentését elismaró szavakkal megtett beszédei után áttért az öt küldöttség közös határozati javaslatára feletti szavazásra. A határozati tervezet a tanács 16 szavazattal /a Szovjetunió és Lengyelország képviselője tartózkodott a szavazástól/ elfogadta.

T By/Sp Ezután a Gazdasági és Szociális Tanács megkezdte a nem-kormányzati szervezetek képviselőinek az ENSz székhelyére való bebecsültására vonatkozó kérdés megvitatását. Ez a kérdés miatt került fel, hogy az Egyesült Államok kormánya jogtalanul megkülönböztetést alkalmazz több nem-kormányzati szervezet képviselőjével szemben és nem ad nekik beutazási vizumot. Az amerikai hatóságok így a többi között megkülönböztetést alkalmaznak a Szakszervezeti Világszövetség, a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség és más szervezetek képviselőivel szemben, akiket ilyen módon megakadályoznak abban, hogy részt vehessenek az ENSz-közzgyűlés, valamint a Gazdasági és Szociális Tanács munkájában, mégpedig ezzel az ürüggyel, hogy állítólag veszélyeztetni akarják az Egyesült Államok biztonságát. Mint ismeretes, az Egyesült Nemzetek Szervezete és az Egyesült Államok kormánya között létrejött a gátlapodás nem irányozó felő szankciós olyan kikötést, amelynek alapján az Egyesült Államok kormánya megtagadhatná a beutazási vizumot olyan nem-kormányzati szervezetek képviselőitől, akik ENSz-szervek munkájában való részvételük céljából szándékoznak az Egyesült Államokba utazni.

A Gazdasági és Szociális Tanács megbízásából az ENSz főtitkára ebben a kérdésben külön tárgyalásokat folytatott az Egyesült Államok kormánnyal./folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953. augusztus 2. 12 óra 20 perc

/Az ENSz...4.folyt./ T By/Sp/1a Hi

A július 31-én Genfben ábrázott Hammerskjöld ENSz-főtitkár beszámoló jelentést terjesztett a Tanács elé a tárgyalások eredményéről. A beszámoló jelentés szerint az Egyesült Államok kormányát továbbra is meggyőzték ahhoz a jöghöz, hogy belátással az riat korlátozza a nem-kormányzati szervezetek képviselőinek amerikai beutazását.

A főtitkár kijelentette, hogy a kérdéssel kapcsolatban tovább folytatja tárgyalásait az Egyesült Államok kormányával.

Katz-Suchy Lengyelország képviselője rámutatott, hogy a szóbanforgó kérdés nagyjelentőségű, mert nemcsak egyes küldöttek érdekeit érinti, hanem az ENSz-szervek egészséges működésének kérdéséről is vonatkozik.

Az egyes nem-kormányzati szervezetek képviselőivel szemben alkalmazott megkülönböztetések - mondta Katz-Suchy - ellentmondanak az ENSz Alapokmányának, valamint az ENSz és az amerikai kormány között létrejött megállapodásnak. Ezek a megkülönböztetések ugyancsak megakadályozzák az ENSz-szervek egészséges működésének veszélyeztetését.

Lengyelország képviselője határozati javaslatot terjesztett a Tanács elé, amely indítványozza, hogy a napirandem lévő kérdést döntőbizottság elé terjesszék - mint azt az ENSz és az amerikai kormány közötti megállapodás előírja, - ha a főtitkárnak az amerikai kormánnyal folytatott tárgyalásai 1953 november 1-ig nem járnak pozitív eredménnyel.

Az ülésen felszólt még Dasseut, a Szakszervezeti Világszövetség képviselője is. Többek között ugyancsak tőle is megtagadták az amerikai beutazási vizumot. Dasseut a Gazdasági és Szociális Tanács 15. ülésének munkájában vett részt. Rámutatott, hogy a vele szemben alkalmazott eljárás egy része annak az általános megkülönböztető politikának, amelyet az Egyesült Államok a Szakszervezeti Világszövetség képviselőivel szemben alkalmaznak./folyt.köv./

(12)

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 2c. kiadás

1953. augusztus 2. 12 óra 30 perc

/Az ENSz....5.folyt./ T By/Sp/1a H1

Kuba küldötte határozattervezetet nyújtott be, amely helyesli a főtítkárnak tárgyalásainak addigi menetét és azt a reményt fejezi ki, hogy a kérdést tárgyalások útján sikerül megoldani.

India képviselője hangsúlyozta, hogy véleménye szerint a főtítkárnak nem szabad védenie azt az álláspontot, amelyet az Egyesült Államok egyes küldötteinek az ENSz székhelyére való bebozsításához fűzött. bármilyen kikötéssel kapcsolatban elfoglalnak. Rámutatott, hogy az Egyesült Államokba utazni szándékozó személyek "rosszhiszenúségéről" szóló bizanyitókák" igen tág értelmében magyarázhatók és jogi szempontból a paszta szándék nem szolgálhat alapul arra, hogy bárkit megfoszszanak az őt megillető jogoktól.

Az indiai küldött beszéde után Hamnarskjöld kijelentette, hogy ő nem igazodik ehhez az állásponthoz, amelyet az Egyesült Államok kormánya ebben a kérdésben elfoglal. Ugyanakkor arra is rámutatott, hogy teljes mértékben egyetért az indiai küldött véleményével.

Franciaország, Svédország, Belgium, Jugoszlávia és Egyiptom képviselői támogatják Kuba határozattervezetét. Ugyanakkor azonban hangsúlyozták, hogy a kérdést az ENSz és az Egyesült Államok kormánya közötti megállapodás szellemében kell megoldani./MTI/

650

- . -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás

1953. augusztus 2. 12 óra 40 perc

A "Pravda" cikke az India és Pakisztán között lezajlott tárgyalásokról

20 T-31 pi/bó/la Hi

M o s z k v a 1953. augusztus 2./T3SzSz/

A "Pravda" közli I. Alekszandrov cikket azokról a tárgyalásokról, amelyek július 27-én értek véget Karacsi-ban Nehru indiai miniszterelnök és Mohammed Ali pakisztáni miniszterelnök között. A tárgyalások folyamán olyan vitás kérdéseket tisztáztak, amelyek hosszú időn át komoly nézeteltérésekre, sőt ellenséges eszlekményekre adtak okot a két ország között.

A tárgyalások legfőbb kérdése - írja Alekszandrov - Kaszmir problémája volt, amelyet érdekelt külföldi erők mesterségesen annyira elmérgesítették, hogy fegyveres összetűzést idézett elő India és Pakisztán között. Ezenkívül megvitettek más vitás kérdéseket is: az Indus-folyó vizének közös használatát, ezen személyek vagyonának sorát, akik a vallási gyűlölködés fellángolása miatt menekültek Indiából Pakisztánba és Pakisztánból Indiába, az uttlevelek és vizumok kiadását, stb.

Mindkét ország sajtója megjegyzi, hogy a két kormányfő közötti közvetlen tárgyalások ténye már önmagában is örvendetes jelenség, amely szükségképpen megelégedéssel tölti el a békeszerető népeket, amelyek innár hatodik éve aggodalommal figyelik külső erőknek azokat a kísérleteit, hogy mélyreható nézeteltéréseket és ellenségeskedést idézzenek elő a két ország népei között.

A cikk szerzője emlékeztet arra, hogy az imperia-
listák már 1947-ben, vagyis India kettéválásának pillanatában és azután állandóan minden utat és módot felhasználtak arra, hogy egymásnak uszítsák Indiát és Pakisztánt, összetűzést idézzenek elő közöttük és arra kényszerítsék mindkettőjüket, hogy külföldről kérjenek "segítséget". E piszkálódásban fokozatosan a kaszmiri probléma lett a legfőbb ütközőpont.

Kaszmir problémáját - folytatja Alekszandrov - már régen meg lehetett volna oldani, ha jogot és lehetőséget adtak volna lakosságának ahhoz, hogy szabadon nyilváníthassa akaratát és saját maga döntse sorsa fölül./folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 22. kiadás

1953. augusztus 2.

12 óra 55 perc

/: "Pravda" cikke...folyt./ T pi/bó/ln Hi

Ez azonban nem illik az Egyesült Államok terveibe, hiszen az Egyesült Államok minden eszközzel saját hadászati támaszpontjukká akarják tenni Kasmirt. Az Egyesült Államok nyomatékosan a kasmiri konfliktust az ENSZ elé vitték, ahol mind a mai napig nem történt döntés ebben a kérdésben.

Nehru folyó év májusában Delhiben egy népgyűlésen kijelentette: szilárd meggyőződése, hogy a kasmiri kérdés kizárólag más országok beavatkozása miatt lesz egyre áttekinthetlenebb.

Alekszandrov hangsúlyozza, hogy a tárgyalás eredményeit mindkét miniszterelnök pozitívnak értékelte, bár megjegyezte, hogy a kasmiri probléma még távoláll a megoldástól. A cikke szerzője a továbbiakban így ír: Egészen világos, hogy az ilyen bonyolult problémákat nem lehet pillanatok alatt és erőfeszítések nélkül megoldani, a Karacsiiban lefolyt tárgyalások azonban igazolták, hogy ha mindkét fél részéről megvan a jóakarata, ezeket a problémákat is meg lehet oldani.

A tárgyalások befejezése után tett nyilatkozataikban Nehru és Mohammed Ali kijelentették, hogy a siker biztosítékát jelentő jóakarata mind a két országban megvan.

Nehru és Mohammed Ali találkozója minden kétséget kizáróan előmozdítja az India és Pakisztán közötti nézeteltérések rendezését és akadályozza azon külföldi körök terveinek megvalósítását, amelyek a nézeteltérések további kiélezésére építik számításukat. A karacsi találkozó, amely a béke ellenségeinek akaratára minden "közvetítés" nélkül jött létre, az érdekelt felek közötti közvetlen tárgyalások eszméjének sikerét jelenti. Ami időnkben - állapítja meg befejezésül Alekszandrov - eszikis így lehet rendezni a vitás nemzetközi problémákat és konfliktusokat./MTI/

elyo

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

V 23. kiadás

1953. augusztus 2.

13 óra 15 perc

Az "IL-12" szovjet utasszállító repülőgép ellen amerikai katonai repülőgépek által intézett támadáshoz

21 T-19 By/Sp/12 Hi

M o s z k v a

1953. augusztus 2./TASzSz/

Augusztus 1-én hozták nyilvánosságra azt a jegyzőket, amelyet a szovjet kormány az Egyesült Államok kormányához intézett és amelyben az áll, hogy illetékes szovjet szervek ellenőrzött jelentései szerint az év július 27-én, orosz idő szerint 6 óra 29 perckor négy amerikai vadászgép, amely behatolt a Kínai Népköztársaság légterébe, Huetien város térségében, 110 kilométerre a kínai-koreai határtól, megtámadta és lelőtte az "IL-12" szovjet utasszállító repülőgépet, amely a megállapított útvonalon rendszeres repülését végezte Port Arthur-ból a Szovjetunióba. A repülőgéppel elpusztult a fedélzeten lévő 15 utas és a személyzet hat tagja is. /együtt

A szovjet kormány élesen tiltakozott az Egyesült Államok kormányánál az amerikai katonai repülőgépek szovjet utasszállító gép ellen intézett kalóztámadása ellen.

Mint ismeretessé vált, az Egyesült Államok kormánya, ahelyett, hogy megtorolná az amerikai szoldatoszka büncselekményeit, most úgy igyekszik feltüntetni a dolgot, mintha az amerikai repülőgépek az év július 27-én állítólag Észak-Korea fölött, a Jalu-folyástól nyolc mérföldre lőtték volna le az "IL-12" szovjet repülőgépet. Ezt a hazug állítást azonban tények cáfolják meg.

Mint az "IL-12" utasszállító repülőgép pusztulásának térségére vonatkozóan közölt térképi adatokból látható, a szovjet utasszállító repülőgépet július 27-én menetrendszerű közlekedése során a Kínai Népköztársaság légterébe behatolt amerikai katonai repülőgépek Huetien város térségében, 110 kilométerre a kínai-koreai határtól támadták meg és lőtték le. Huetien város tudvalevőleg a 42.58 szélességi fokon és 126.43 keleti hosszúsági fokon fekszik.

690 /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 24. kiadás

1953. augusztus 2.

13 óra 30 perc

/sz "IL-12"...folyt./ T By/Sp/ln Hi

Pontos megállapítást nyert, hogy az "F-86" mintájú négy amerikai vadászgép, köztük az a gép is, amelyet Ralph S. Barr kalózpilóta vezetett és amely lelőtte a szovjet repülőgépet, július 27-én a szovjet repülőgép ellen intézett támadás előtt bizonyos időn át Huston város térsége fölött repült, ami leleplezi az amerikai repülőknél azt az előre megfontolt szándékát, hogy az általuk ismert légvonalon megtámadják a szovjet utasszállító repülőgépet.

Igy festenek a való tények, amelyek megdönthetetlenül bizonyítják az amerikai légikézők Huston város térségében elkövetett büncselekményét. /MTI/

- . -

Csu Te főparancsnok beszéde a kínai népi felszabadító hadsereg megalakításának 26. évfordulója alkalmából rendezett ülésen

22 U br/PM/ln Hi

P e k i n g

1953. augusztus 2. /Uj Kina/

A Kínai Népköztársaság központi népi kormányának népi forradalmi katonai tanácsának politikai főosztálya szombaton este ülést tartott Pekingben a kínai népi felszabadító hadsereg megalakításának 26. évfordulója alkalmából.

Csu Te, a kínai népi felszabadító hadsereg főparancsnoka az ülésen mondott beszédében rámutatott, hogy Kína az iparosítás szakaszába lép.

"Erőteljes nemzetvédelmet kell kiépítenünk, hogy eltávolítsuk kezünket és népünket, amely békés építőmunkát folytat" - mondotta Csu Te, majd magyarázólag megjegyezte, hogy Kína építőmunkája az imperialista invázió veszélyének közepette folyik.

Beszámolva arról az előrehaladról, amelyet a népi felszabadító hadsereg az elmúlt négy év folyamán a korszerű fegyveres erő megtartásával kapcsolatban elért, Csu Te a következőket mondotta: /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 25. kiadás

1953. augusztus 2. 14 óra perc

/Csu Te főparancsnok beszéde...1.folyt./ U br/PM/1a Hi

- A népi felszabadító hadsereg nagy eredményeket ért el a hadsereg kiépítése terén. Jelentős erővel rendelkező légi erőt, haditengerészetet és különböző műszaki hadtesteket teremtettünk meg. A korábbi alspokhoz viszonyítva megjavítottuk gyalogságunk katonai minőségét és felszerelését.

- Egységes, reguláris kiképző programot hajtottunk végre a népi felszabadító hadseregben - folytatta beszédét Csu Te - kezdetét vette a népi felszabadító hadsereg nagy, történelmi átalakulása egy alacsonyabb szintről egy magasabb szintre. A népi felszabadító hadsereg a béke védelmének hatalmas erejévé vált.

- A Kínai Népköztársaság mindenkor az egyenlő alapon történő tárgyalás és a nemzetek közötti baráti együttműködés békés politikáját folytatta - jegyezte meg Csu Te, a Kínai Népköztársaság, miközben szilárdan szembehelyezkedik az agresszióval, sohasem fog más népet megtámadni.

- Most, miután a koreai fegyverszüneti egyezményt aláírták, megteremthető a béke Koreában, ha az Egyesült Államok kormányát őszinteség vezérli. Az a feladatunk, hogy harcoljunk a koreai kérdés békés rendezéséért, majd ezután az összes nemzetközi viszályok békés módon történő megoldásáért. Tekintettel azonban a dél-koreai Li Szin Man banda által az Egyesült Államok szeméthyűvésével elkövetett folytatódó szabotázsra, valamint az Egyesült Államok harcias elemeinek garizda tevékenységére, füllette ábareknek kell lennünk - jelentette ki Csu Te.

A főparancsnok végül felszólította a népi felszabadító hadsereg valamennyi tagját, hogy küzdjön a népi felszabadító hadsereg erejének kiépítéséért és legyen mindenkor felkészülve a harcias imperialista elemek lehetséges agressziójának leverésére.

Csu Te beszédét viharos tapsal köszöntötték.

630 /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 26. kiadás

1953. augusztus 2.

15 óra 30 perc

/Csu Te főparancsnok beszéde...2.folyt./ U br/PM/lm Hi

Az ülésen Kan Szu-pei, a népi forradalmi katonai tanács politikai főosztályának helyettes vezetője elnökölt.

Az ülésen megjelent 1300 személy között ott volt Kao Kang, a központi népi kormány elnöke és a népi forradalmi katonai tanács elnöke; Huang Ka-cseng és Csang Csun-szun helyettes vezérkari főnök; továbbá a hadsereg, a haditengerészet és a légierő több más magasrangú tisztje, valamint a népi felszabadító hadsereg számos kiváló kulturális és nevelési dolgozója.

Az ülés a politikai főosztály ének- és tánc-együttesének előadásával fejeződött be./MTI/

- . -

A Kínai Népköztársaság külügyminisztériumának tiltakozása az amerikai légikézők támadásai ellen

23 U br/PM/lm Hi

P e k i n g

1953. augusztus 2./Uj Kína/

A Kínai Népköztársaság központi népi kormányának külügyminisztériuma szombaton közleményt bocsátott ki és tiltakozott az ellen, hogy amerikai katonai repülőgépek bűnös módon behatoltak Kína fölé és a kínai légitérben megtámadtak egy szovjet utasszállító repülőgépet. A közlemény így hangzik:

*A kínai kormányhoz érkezett hiteles jelentések szerint amerikai katonai repülőgépek 53 csoportja 324 felszállás keretében 1953 július 27-én behatolt Északkelet-Kína légitérébe és ott zavaró tevékenységet folytatott. Eközben amerikai katonai repülőgépek 15 csoportja 78 felszállás keretében átrepült a Liaotung tartományhoz tartozó Penki, Keiping, Anshan, Hoicseng, Tungho és Liuho., a Kirin tartományhoz tartozó Huatien, Csangcsun és Kungcsuling, valamint Liaohszi tartomány Mukdentől délre elterülő körzete fölött és felderítő tevékenységet folytatott.

60 /folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás

1953. augusztus 2 15 óra 35 perc

/A Kínai Népköztársaság...1.folyt./ U br/PM/ln Hi

/repülőgép Az említett behatoló amerikai repülőgépek közül négy F-86 / egy csoportja ugyanezen a napon 11 óra 12 perckor Linkiang térségén keresztül behatolt kínai terület fölé, átröpült Huatien térsége fölé és 11 óra 19 perckor felderítő tevékenységet folytatott és más zavaró tevékenységet hajtott végre, majd 11 óra 28 perckor eltávozott. E repülőgépek csoportja zavaró tevékenysége során megtámadta és lelőtte baráti szomszédunk, a Szovjetunió egyik "IL-12" mintájú utasszállító repülőgépet, amely Port Arthur-Belnyijból szokásos útvonalán a Szovjetunió felé haladt. A repülőgép fedélzetén tartózkodó 21 ember - utasok és a legénység tagjai - életét veszítette.

Az Egyesült Államok harcias elenei a koreai háború kitörése óta sok alkalommal utasították az amerikai légierőt, hogy hatoljon be Kína légiterébe és folytasson provokációt Kína ellen, hiábavaló erőfeszítésként a koreai háború kiszélesítésére és arra, hogy folytassák a Távol-Kelet békéjének aláásását.

Ez alkalommal az Egyesült Államok repülőgépei által Kína légiterében végrehajtott berepülések száma, valamint a megtámadott területek nagysága az elmúlt több mint három év óta elkövetett ilyen berepülésekhez viszonyítva minden eddigi felülmúlt. Ez a körülmény, valamint baráti szomszédunk, a Szovjetunió egyik utasszállító repülőgépe elleni kalóztámadás, nédfellett súlyos provokációt jelent Kína és a Szovjetunió népei ellen. A kínai népet ez a tény felháborodással tölti el.

Az a körülmény, hogy az Egyesült Államok katonai hatóságai szándékosan a koreai fegyverszüneti egyezmény aláírásának napját választották ki a kínai légitér megsértésére irányuló ezen súlyos provokáció végrehajtására, azt bizonyítja, hogy az Egyesült Államok harcias elenei nem nyugosznak bele Koreában elszenvedett vereségükbe. A kínai nép szakadatlanul fogja fogja éberségét és fokozott mértékben fog örkölni az Egyesült Államok háborúpárti erőinek minden lehetséges agresszív, kalandkereső akcióját vel szemben.

60 /folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 28. kiadás

1953. augusztus 2. 16 óra perc

/A Kínai Népköztársaság...2.folyt./ U br/PR/1a HI

A Kínai Népköztársaság központi népi kormányja ezennel határozottan és erőlyesen tiltakozik az ellen a bűncselekmény ellen, amelyet az Egyesült Államok légierője azzal követett el, hogy behatolt Kína légterébe és megtámadta a Szovjetunió egyik utasszállító repülőgépét. A Kínai Népköztársaság központi népi kormányja ünnepélyesen kijelenti, hogy ezért az agressziós bűncselekményért az Egyesült Államok kormánynak kell a teljes felelősséget vállalnia. /MTI/

-. -

Hadgyakorlatok Olaszországban

25 T-80 By/Sp/1a HI

R ó m a

1953. augusztus 2./TASzSz/

Az "ANSA" hírügynökség jelentése szerint a jugoszláv határ közelében lévő Friuli térségében augusztus 1-én katonai gyakorlatok kezdődtek, azoknak a nagyobb hadgyakorlatoknak részeként, amelyek olasz és amerikai csapatok és az atlanti tőb-
höz tartozó más országok csapatai részvételével szerte Észak-Olaszországban folynak.

Friuli térségében a hadgyakorlatokon egy páncélos-
hadosztály, két gyaloghadosztály, három hegyi dandár, valamint amerikai és olasz légi egységek vesznek részt. /MTI/

-. -

Sztrájk Indiában

26 T-4 By/Sp/1a HI

D e l h i

1953. augusztus 2./TASzSz/

A "Navelokan" című lap jelentése szerint július 27-én az indiai Travankor Kocsin államban sztrájkba lépett az angolültetvények harmincezer munkása. A sztrájkolók tiltakoznak az igazságtalan bérezés ellen. /MTI/

-. -

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás

1953. augusztus 2.

16 óra - perc

Hivatalosan megalakult a senleges nemzetek felügyelőbizottsága

27 U br/Sp/1a Hi

K e s z o n

1953. augusztus 2./Uj Kinc/

Szombaton hivatalosan megalakult a senleges nemzetek felügyelőbizottsága, amelynek a felállításiáról a koreai fegyverszüneti egyezmény 36. cikkelye intézkedik.

Frantisek Bures altábornagy, a bizottság csehszlovák tagja; Mieczyslaw Wolgrowski vezérőrnagy, a bizottság lengyel tagja; Svan Grafström vezérőrnagy, a bizottság svéd tagja és Frederick Rhiner vezérőrnagy, a bizottság svájci tagja szombaton délután 3 órakor Pannindzsonban megtartotta a bizottság első ülését.

Az ülésen Bures altábornagy és Wolgrowski vezérőrnagy kifejezésre juttatta Lengyelország és Csehszlovákia békeszerető népének a koreai fegyverszünet elérése fölött érzett háttértelen örömét. A csehszlovák és a lengyel küldött azt a véleményre hangoztatta, hogy a fegyverszünet nemcsak végtávt a koreai harcok után három éven át folyt vérontásnak, hanem az első lépést jelenti a koreai kérdés és más nagyfontosságú nemzetközi problémák békés rendezése felé.

Bures altábornagy rámutatott, hogy pontosan miatt a koreai fegyverszünet a világbéke szempontjából nagyjelentőségű; küldte el a csehszlovák kormány - amikor erre felkérték - képviselőit, hogy vegyenek részt a senleges nemzetek felügyelőbizottságának munkájában. A csehszlovák küldöttek készek más senleges nemzetek képviselőivel közösen ellátni feladatukat a pártatlanság és a szoros együttműködés szellemében - fűzte hozzá Bures altábornagy.

Wolgrowski vezérőrnagy ugyancsak kijelentette, úgy váli, hogy a senleges nemzetek felügyelőbizottságában résztvevő különböző országok képviselői a pártatlanság és az együttműködés szellemében egységes lépéseket fognak tenni a fegyverszüneti egyezmény előírásai szigorú betartásának felügyelése, ellenőrzése és figyelemmel kísérése érdekében és határozottan fel fogják tárn a fegyverszüneti egyezmény bármely esetleges megsértését./folyt.köv./

K

KÜLFÖLDI HIREK

K 30. kiadás

1953. augusztus 2.

16 óra 05 perc

/Hivatalosan megalkult...folyt./ U br/PM/lm Hi

Buresz altábornagy és Wolgrowski vezérőrnagy egyaránt azt a reményét hangoztatta, hogy a semleges nemzetek felügyelőbizottsága megfelelő módon fogja teljesíteni megbízatását s ezzel előmozdítja a koreai fegyverszünet stabilitását, az egész koreai kérdés békés rendezését és a világbéke ügyét.

Sven Grafström vezérőrnagy, Svédország képviselője és Frederick Rhiner vezérőrnagy, Svájc képviselője egyaránt örömet fejezte ki a koreai fegyverszünet létrejöttével kapcsolatban és hangoztatta hajlandóságát arra, hogy összhangban együttműködik a bizottság más tagjaival./MTI/

- . -

Az Egyesült Államok Kommunista Pártja országos bizottságának nyilatkozata a koreai fegyverszünetről

28 U br/PM/lm Hi

P e k i n g

1953. augusztus 2./Uj Kina/

A newyorki "Daily Worker" július 28-i számában közölte az Egyesült Államok Kommunista Pártja országos bizottságának nyilatkozatát a koreai fegyverszünetről. A nyilatkozatot William Z. Foster országos elnök, valamint Elizabeth Gurley Flynn és Pattis Perry írta alá.

"A koreai fegyverszünet a világ békeerőinek igazi győzelmét jelenti" - mondja a nyilatkozat. "A koreai háboru befejezése, ha nem is végzetes, de súlyos csapást mér a Wall Street arra irányuló terveire, hogy világháboru útján teremtse meg uralmát a világ fölött. Nagy hiba volna azonban mindebből azt a következtetést levonni, hogy a koreai fegyverszünet megszünteti további háboruk veszélyét és hogy a béke erői most már megpihenhetnek."

Delelvezve a háborus uszítók intrikáit, a nyilatkozat figyelmezteti az amerikai népet az Eisenhower és Dulles-féle ugynavazott, felfszabeditási politika veszélyeire./folyt.köv./k-

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 31. kiadás

1953. augusztus 2.

6 óra / 4 perc

/Az Egyesült Államok... folyt./ U br/PM/lm Hi

Ennek a politikának az a célja, hogy polgárháborukat szitson mindszokban az országokban, amelyek nem hajlandók térdet hajtani a Wall Street előtt. "Ez jelenti jelenleg a legsúlyosabb háborus veszélyt" - hangoztatja a nyilatkozat.

"A koreai fegyverszünet elérésére döntő hatással volt a Szovjetunió, a népi Kína és az európai népi demokriaciák - a 800 milliós tábor - határozott kiállása a béke mellett" - állapítja meg a nyilatkozat, majd megjegyzi, hogy a béke győzelmének más jelentős előidézői közé tartozik a koreai és a kínai nép hősi fegyveres harca.

"A koreai és a kínai nép harcok közepette megállásra kényszerítette a legerősebb fegyveres erőt, amelyet a kapitalista világ fel tudott ellene sorakoztatni."

A nyilatkozat a továbbiakban utal arra a nyomásra, amelyet a békeszerető emberek fejtettek ki sok kapitalista országban, továbbá magának az amerikai népnek az elszánt békeszeretire.

K "Az Egyesült Államok Kommunista Pártja" - hangoztatja a nyilatkozat - "büszke a koreai háborúval szemben elfoglalt maging. thatatlan álláspontjára, valamint a békéért folytatott fáradhatatlan harcára. Ebben igazi szóvivője volt az amerikai népnek."

A nyilatkozat befejezésül a következőket hangsúlyozza:

"A koreai fegyverszünet új távlatokat nyitott meg a haladó mozgalmak legszélesebb egycéges frontjának kifejllesztése, az általános demokratikus előrehaladás előtt. Elérkezett a nemzetközi feszültség csökkentésének és a háborus veszély megszüntetésének ideje, elérkezett az idő, hogy megvédjük a munkásokat attól, hogy egy nagy gazdasági válság következtében milliószámra elbocsássák munkahelyükről és elérkezett az idő arra, hogy megszabadítsuk hazánkat a mccarthyizmus növekvő fasiszta veszedelemétől" - fejeződik be a nyilatkozat./MTI/

M T I K Ü L F Ö L L I H I R E K

K 32. kiadás

1953. augusztus 2.

16 óra / 15 perc

További üdvözlések a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságához

29 T-74 By/Mh/1a Hi

M o s z k v a

1953. augusztus 2./T4SzSz/

Svédország Kommunista Pártja Központi Bizottsága üzenetéből

Svédország Kommunista Pártja Központi Bizottsága forró testvéri üdvözlését küldi a Szovjetunió Kommunista Pártjának megalkulása 50. évfordulója alkalmából.

Ünnepeljük az Önök pártját ezért a nagy példért, amely segítséget nyújt más országok népeinek abban, hogy megtalálják az elnyomtatás, a kizsákmányolás-és a háborumentes jövőjük biztosításához vezető utat. Ünnepeljük az Önök pártját ezért, mert keményen és határozottan halad annak a harcnak az élén, amelyet minden nép a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért vív.

Ausztrália Kommunista Pártjának üzenete

Az ausztráliai kommunisták üdvözlik a Szovjetunió Kommunista Pártját 50. évfordulója alkalmából. Azok a kiváló eredmények, amelyeket Önök a kommunizmusnak a Szovjetunióban való építésében és nemzetközi szintén a békéért folyó harcban elértek, szüntelenül lelkesítik a munkásosztályt minden országban.

T By/Sp

Argentína Kommunista Pártja Központi Bizottságának üdvözlő tívirtárból

Az alkalmából, hogy most ötven éve alakult meg a Szovjetunió dicső Kommunista Pártja, forró üdvözlésünket és testvéri jókívánságainkat küldjük a hős szovjet népnek.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 33. kiadás

1953. augusztus 2. 1/2 óra 45 perc

/További üdvözetek..folyt./ T By/Sp/ln Hi

Üdvözetünket és jókívánságainkat azoknak a kommunistáknak nevében küldjük, akik osztják a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a munkáosztály és a nép összes nyílt és titkos ellenségei ellen vívott félévszázados kitartó harcban meggedzött párt/ideológiáját. Üdvözetünket és jókívánságainkat küldjük a békéért, a demokráciáért, a nemzeti függetlenségért és az egységért harcoló egész argentinai munkáosztály és békeszerető argentinai nép nevében is.

nak

A Szovjetunió nagy Kommunista Pártja nemcsak a Kommunista, hanem az egész haladó emberiség reményévé és vezetőjévé vált. A kommunista a Szovjetunió Kommunista Pártjának értékes tanításaira és történelmi tapasztalataira támaszkodva bizton haladnak ama célok elérése felé, amelyekre a világ minden népe törekszik: a társadalmi jólétre, a demokráciára és a szocializmusra.

Mi, argentinai kommunisták az Önök értékes tanításaitól és a Szovjetunió Kommunista Pártja 50. évfordulójára /1903-1953/ alkalmából kibocsátott történelmi okmányokban ismerttetett félévszázados gyakorlati tevékenységtől lelkesülve - amely okmány elősegíti a marxizmus-leninizmus alaposabb tanulmányozását - még elszántabban harcolunk munkáosztályunk, a paraszt- és országnak összes haladó erőinek nemzeti demokratikus programjainak és országunk összes haladó erőinek nemzeti demokratikus programjainak való egyesítése érdekében, a szabadság, a társadalmi jólét és a nemzeti függetlenség védelmében. Minden erőnket letbetjük az egyetemes béke megőrzésére, amelynek zászlóvivője a Szovjetunió.

Éljen a Szovjetunió Kommunista Pártjának, a kommunista társadalom felépítésében győzelemről győzelemre vezető pártjának, az egész emberiség számára fényes jövőt mutató pártjának ötvenedik évfordulójára! /MTI/

ko

M T I · K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 34. kiadás

1953 augusztus 2.

18 óra 50

perc

Henri Martin szabad
30.

ő Vár/Hav/Vá Vár
Q Y br Ks

P á r i z s , 1953 augusztus 2. /MTI/

A világ békeszerető erőinek és a Francia Kommunista Párt vezetete francia demokratikus erőnek évek óta folytatott követeléses harca ismét sikerre vezetett. Mint a nyugati hírügynökségek közlik, a francia hatóságok vasárnap reggel szabadon bocsátották a börtönből Henri Martint, a neves francia békeharcost, Henri Martint annakidején öt évi kényszermunkára ítélték, mert az indokínai szennyes háború befejezését követelte. Büntetéséből három évet letöltött.

Az olasz köztársasági elnök Piccionit bizta meg az új kormány megalakításával

ő Vár/Hav/Vá
31 Y, Q Ks

R ó m a , 1953 augusztus 2. /MTI/

Mint jelentik, Einaudi olasz köztársasági elnök Piccionit, a Keresztény-Demokrata Párt jobbszárnyának vezetőjét bizta meg az új kormány megalakításával.

A Szovjetunió iráni nagykövete átnyújtotta megbízólevelét

T-15 By/sp/Vá Vár
32

T e h e r á n , 1953 augusztus 2. /TASZSZ/

A. I. Lavrentyev, a Szovjetunió iráni rendkívüli és meghatalmazott nagykövete augusztus 1-én átnyújtotta megbízólevelét az iráni sahnak. A megbízólevelét átnyújtása után A. I. Lavrentyev bemutatatta a sahnak a nagykövetség munkatársait.

A megbízólevelét átnyújtása alkalmával a szovjet nagykövetség az iráni sahn rövid beszédet mondott. A sahn tartása után a sahn és a szovjet nagykövetség beszélgetést folytatott, amelyen jelen volt a sahn iráni külügyminiszterhelyettese. /MTI/

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

II 35. kiadás

1953 augusztus 2

18 óra 15 perc

A Szovjetunió romániai nagykövete átnyújtotta megbízólevelét

T-16 By/Sp/VÁ Vár B u k a r e s t , 1953 augusztus 2. /TASz/ 33

L. G. Meljnyikov, a Szovjetunió romániai rendkívüli és meghatalmazott nagykövete augusztus elsején átnyújtotta megbízólevelét Petru Grozának, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének elnökének. A megbízólevelét átnyújtásánál jelen volt M. Mujic, a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségének elnökhelyettese, G. Marusi, az Elnökség titkár, S. Bughici külügyminiszter és a Román Népköztársaság külügyminisztériuma vezető munkatársai.

/Egyes/

A megbízólevelét átnyújtása után L. G. Meljnyikov és Petru Groza beszédet mondott. Ezután a nagykövet bemutatta Petru Grozának a nagykövetség tagjait. /MTI/

Ünnepi ülés Moszkvában az országos Vasutasnap alkalmából

T-13 By/Sp/VÁ Vár M o s z k v a , 1953 augusztus 2. /TASzsz/ 34

Augusztus elsején a közlekedésügyi minisztérium és a Vasutas-Szakszervezet Központi Bizottsága a fővárosi társadalmi szervezetekkel együtt ünnepi ülést tartott az országos Vasutasnap alkalmából.

A Gorkij-park ünnepélyesen felszerített szabadterei színpadának nézőterét több ezer főnyi közönség töltötte meg. Az ülésen neves közlekedési dolgozók, Sztálin-díjas vasutasok és a Szocialista Munka Hőse címmel kitüntetett vasutasok, ugyanígy a Kínai Népköztársaságból, valamint a népi demokráciák országokból érkezett vendégek vettek részt.

Az országos Vasutasnapról Borisz Besceev, a Szovjetunió közlekedésügyi minisztere tartott beszámolót.

- A vasutasok többmilliós kollektívája - mondta - hatékonyan munkálkodik a vasúti közlekedés fejlesztésén. Az idei első félévben túlteljesítették a teherszállítási tervet. Rendszeresen növekszik a személyszállítás is. A szovjet vasút 1953-ban több mint másfélmilliárd utast szállít.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 36. kiadás

1953 augusztus 2

41 óra

perc

Ünnepi ülés Moszkvában... /1. folyt./ T-13 By/Sp/Vá Vár 34

A miniszter beszámolt a szovjet vasuti közlekés-
ben megvalósuló beruházásokról. A Szovjetunióban évenként milliárdo-
kat fordítanak új vasutvonalak építésére, a mozdony- és kocsi-
bővítésére, 1952-ben üzembe helyezték a Csardzsou és Urgence köz-
ti új vasutvonalat. Ez széles lehetőségeket nyújt az üzbég és a
turkmén köztársaság további gazdasági és kulturális fejlődésére.
Ugyancsak befejezték a Sztalinszk és Barnaul közötti új vasutvonalat
is. Ez szervez része a délszibériai vasuti fővonalnak. Az idén ezen
a vonalon Magnitogorszktól Sztalinszkiig indul meg a forgalom. Tavaly
a Szovjetunióban 99 új vasuti állomás épült. Most újabb 130 ál-
lomás építése folyik, mégpedig a többi között Sztálingrádban,
Ashabadban, Petrozavodszkban, Voronyezsben, Viborgban és másutt.

Nagy munkálatok folynak kettős vonalok, hidak, vas-
uti műhelyek és egyéb vasuti berendezések építésén, különösen vasut-
vonalak villamosításán. A legutóbbi évben a villamosított vasutvona-
lak hossza jelentős mértékben megnövekedett. Most folyik a szibé-
riai vasuti fővonal villamosítása. Ezidőszereint a Szovjetunión 17
vasutvonalán közlekednek villamosvonatok.

Beszev miniszter a szovjet vasutasok anyagi jó-
létéről szólva kiemelte, hogy a vasutasok munkabérei a háború előtti-
hez képest több mint kétszeresére növekedett. Nagy szerepet fordít
az állam vasutas-lakások és kulturintézmények építésén. Az idén
a közlekedési dolgozók több mint kilencszáz ezer négyzetméter új lakó-
területet, sok új iskolát, klubhelyiséget, szanatóriumot, üdülőházat,
áruházat és kórházat kaptak. A közlekedési dolgozók orvosi ellátására
az állam évente másfélmilliárd rubelt költ.

Beszev miniszter befejezésül újabb sikereket ki-
vánt a szovjet vasutasoknak.

A fővárosi dolgozók nevében Ivan Kapitov,
a kommunista párt moszkvai városi bizottságának titkára, Vlagyimir
Pavlov, a Komszomol moszkvai városi bizottságának titkára és mások
üdvözlötték a vasuti közlekedési dolgozókat. Üdvözlő beszédükben a ha-
gyományos ünnep alkalmából szívből köszöntötték a vasutasokat és
további eredményeket kívántak nekik a hazájuk javára kifejtett munká-
jukban. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

Híradás

1953 augusztus 2

16 óra 15 perc

Az Észak-Koreából hazatérő nem-koreai hadifoglyok első csoportja megérkezett Zsinszuri vasutállomásra

U BM/Hav/Vá Vár Z s i n s z u r i , 1953 augusztus 2.
35

Az "Uj Kina"-hírtudósításnak a hazatérő hadifoglyok első csoportjával utazó különtudósítója jelenti:

Annak a gépkocsikaravánnak első gépkocsija, amely szombaton délelőtt a hazatérő hadifoglyok első csoportjával elindult Pjoktongból, szombaton 19 órakor megérkezett Zsinszuriba. A gépkocsikaraván utolsó járműve két órával később futott be a Jalu-folyó déli partján, Szinuizsutól 50 kilométerre északra lévő vasutállomásra.

Az utazás után valamennyien, még a betegeket is kivéve, kiváló kondícióban voltak.

A hadifoglyok rövid pihenő után 23 órakor felszálltak a Kaszon felé induló különvonatra.

A hadifoglyokat szállító gépkocsikaraván tcherautói nyolc órán keresztül haladtak a hegyeken át vezető kigyózó utvonalon. Az egész út mentén látni lehetett, amint fehér ruhás nők és öreg parasztok eltávolítják az útról azokat a sziklákat és kőtörmeléseket, amelyeket a legutóbbi felhőszakadás következtében előállított földcsuszamlások odajuttattak. A gépkocsikaraván fele úton pihenőt tartott és ez alatt a hadifoglyok közül sokan énekeltek, zenéltek, sőt néhány török birkózni kezdett az út mentén. A hadifoglyokon fáradtságuk nyomát sem lehetett látni. /MTI/

A Kínai Népköztársaság phenjani nagykövetségének ügyvivője fogadást adott a népi felszabadító hadsereg megalakításának 26. évfordulója alkalmából.

U BM/Hav/Vá Vár P h e n j a n , 1953 augusztus 2. /Uj Kina/
36

Kan Je-tao, a Kínai Népköztársaság phenjani nagykövetségének ügyvivője augusztus elsején fogadást adott a kínai népi felszabadító hadsereg megalakításának 26. évfordulója alkalmából.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K. 30. Hírke

1953 augusztus 2

17 óra 20 perc

A Kínai Népköztársaság ... /1. folyt./ U BM/Hav/Vá Vár 36

A fogadáson megjelent Kim Du Bon, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Legfelső Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke, Pak Den Aj, a Koreai Munkapárt Központi Bizottságának titkára, továbbá Csoi Jen Gen, Cej Csan Ik, Csen Ir Jon és Pak Uj Van, a minisztertanács elnökhelyettesei, valamint a kormány, a demokratikus pártok és a népi szervezetek több más vezetője.

Jelen volt a fogadáson a koreai néphadsereg mintegy háromszáz magasrangú tisztje és Nam Ir tábornok, a koreai-kínai fegyveres szüneti küldöttség vezetője is.

Megjelentek továbbá a Szovjetunió és a népi demokratikus országok diplomáciai képviselői. A kínai népi önkénteseket több mint harmincan képviselték.

A kínai népi önkéntesek művészegyüttese kulturális műsorral szerepelt a fogadáson. /MTI/

Kínában szombaton országsszerte megünnepelték a Hadsereg Napját

U BM/Hav/Vá Vár P e k i n g , 1953 augusztus 2. /Uj Kína/
37

A kínai népi felszabadító hadsereg szárazföldi, haditengerészeti és légi erőinek összes alakulatai szombaton országsszerte megünnepelték a Hadsereg Napját.

Pekingben a népi felszabadító hadsereg harcosai ünnepségeket rendeztek és vitacestéket tartottak. A fővárosban szolgáló katonák, a dolgozók és a diákok együttesen nagy ünnepélyt rendeztek.

Az ország jelentősebb katonai területein augusztus elejével atlétikai találkozók kezdődtek. A haditengerészeti alakulatok ugyancsak sportmérkőzéseket rendeznek.

A népi felszabadító hadsereg harcosai - a bizsitet és a szeretet jelképekül - ajándékokat kapnak a lakoságtól. Az ország minden részében sokan keresték fel és ajándékozták meg a kínai népi önkénteseknek, a népi felszabadító hadsereg harcosainak és a forradalom vértanúinak hozzátartozóit. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 39. kiadás

1953 augusztus 2

11 óra 35 perc

Henri Martin kiszabadulása - a francia nép nagy győzelme

& D/Mné/Vá Vár P á r i z s , 1953 augusztus 2. /ATI/
38

Henri Martin augusztus 2-án, vasárnap reggel 7 órakor hagyta el a meluni börtönt s azonnal Párizsba szökött, a "l'Humanité" szerkesztőségébe, ahol Jacques Duclos üdvözölte a francia nép kiszabadult békeharcos fiát. Az ünnepélyes fogadtatás után Henri Martin Rosier-be utazott, hogy viszontlássa szüleit.

Henri Martin kiszabadulása után nyilatkozatot adott a "l'Humanité"-nek. Nyilatkozatában köszönetet mond mindazoknak, akik lankadatlan kitartással és lelkesedéssel harcoltak szabadságért, mindenekelőtt a Francia Kommunista Pártnak.

- Azok, akik kiszabadulásomért harcoltak - mondotta - azért küzdöttek, mert tudták, hogy nem voltam bűnös. Az igazi bűnösök azok, akik tovább folytatják a vietnami háborút, még erősebben, mint valaha kiáltom egész Franciaországgal együtt: "Békét Vietnamnak!"

- Gondolatom most azok felé száll, akik még mindig börtönben sanyolódnak, mert harcra szólítottak a vietnami béke érdekében, - a fresnesi börtön foglyai felé. E győzelmi napon harci szolidaritással, csodálattal és forró szeretettel gondolok rájuk. Az érettek folyó harc még jobban fokozódik, hogy minél előbb újabb nagy győzelmet üdvözölhessünk, - az ő szabadságukat. Söpröjjük el végleg az összeesküvést! Ne legyenek többé Bastille-ek! Békét Vietnamnak! Éljen a francia nép és éljen a megtorló intézkedések elleni bátor harc! Éljenek a bebörtönzött hazafiak! Éljen Franciaország, éljen a szabadság!

Henri Martin kiszabadulása után a következőket írta Maurice Thoreznek:

"Ezen az örömteli napon mindenekelőtt köszönetet mondok a Francia Kommunista Pártnak, amely - határozottan a dolgozó tömegek élére állva - kiszabadításommal ma újabb vereséget mért a szabadságjogokat csorbitó kormány politikájára. Remélem, hogy e győzelmet még sok más győzelem követi majd, különösen pedig a fresnesi bebörtönzöttek kiszabadítása. Minden tőlem telhetőt elkövetek, hogy így legyen!"

/Folyt. köv./ ko

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 40. Hirdetés

1950 augusztus 2

11 óra // 1. perc

Henri Martin kiszabadulása... /1. folyt./ & D/Mné/Vá Vár 38

Jacques Duclos "Nagy győzelem" címmel a következőket írja a "L'Humanité"-ben:

- A kormány kénytelen volt szabadon bocsátani Henri Martin, mert a bebörtönzése elleni népi tiltakozás napról-napra nagyobb méreteket öltött. A francia férfiak és nők milliói megengedhetetlennek tartották, hogy börtönben szenvedje Henri Martin, akiről ezért írtak el, mert bátran szót emelt a választási háború ellen.

- Henri Martin kiszabadulása nagy jelentősége van azért is, mert olyan időpontban történt, amikor az indoknai háborúval szemben a nap mint nap növekvő ellenállás addig fokozódott, hogy még kormánykörökben is visszhangra talál.

- Henri Martin szabad! . . . Örömhír ez a francia otthonok millióiban... Henri Martin szabad! Világszerte a férfiak és asszonyok százmillióit tölti el örömmel ez a hír... Henri Martin szabad! A béka minden harcosságát szívét betölti a hír... Henri Martin szabad! Dalba szökken az öröm valamennyi ország ifjainak és leányainak ajkán, akiknek gondolatai most a bukar esti Világifjúsági Találkozó felé szállnak... Henri Martin szabad! Közös öröme ez mindazoknak - kommunistáknak, szocialistáknak, katolikusoknak, a köztársaság valamennyi irányzatú hívének - akik együtt küzdtek kiszabadításáért. Henri Martin szabad! Élő bizonyítéka ez a munkásosztály, valamennyi demokrata és a népi tömegek gyűjtött akciója eredményességének... Henri Martin szabad! és most a fresnasi börtön foglyaira gondolunk, akiket szintén ki kell szabadítani. És ha annak az értékes bátorságnak következtében, amelyet Henri Martin kiszabadítása jelent, a népi tiltakozás még erősebbé válik, rövidesen szabad lesz Alain Le Léap, Lucien Molino, André Stal, Guy Ducoloné és Paul Laurent is.

- Henri Martin szabad! Hatalmes győzelem ez, amely azonban újabbat követel: a fresnasi elvtársak kiszabadítását és az összeszküvés felszámolását. Henri Martin végre szabad és ki fogjuk szabadítani a többi bebörtönzöttet is. A börtönök kapui nem állhatnak ellen a népi nyomásnak.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L D Ö L D I H I R E K

K 41. kiadás

1953 augusztus 2

2.3 óra

perc

Henri Martin kiszabadulása... /3. folyt./ & D/MÁÉ/VÁ Vár 38

A "l'Humanité" vasárnap külön kiadásban közzétette Henri Martin kiszabadulásának híreit s a hír villámgyorsan elterjedt az országban. Mialatt Henri Martin a "l'Humanité" szerkesztőségében tartózkodott, máris számos küldöttség kereste fel. Vasárnap délután és este országsszerte tüntetéseken, gyűléseken fejezte ki a francia nép lelkes örömét, amelyet hős fiának kiszabadulása fölött érez.

Gheorghe Gheorghiu-Dej, a Román Népköztársaság minisztertanácsa elnökének üdvözlő a Világifjúsági és Diák-Béketalálkozó résztvevőire

& Mz/Sz/Vá Vár B u k a r e s t , 1953 augusztus 2. /MTI/
39

A Román Népköztársaság Kormányja a román nép érzelmeinek ad kifejezést, amikor melegén üdvözlí és köszönt hazánkban a IV. Világifjúsági és Diák-Béketalálkozó résztvevőit.

A földkerekség minden részéből azért gyűltek ide a fiatalok, hogy megismerjék egymást és szoros barátságot kössenek. A fiatalok újból bebizonyítják, hogy nincs a világon olyan erő, amely szembe szállhat a világifjúság békeakaratával és baráti szándékaival, azzal az elkötelezettséggel, hogy megvédi jogát az élethez és a szabadsághoz, az örömhöz és a boldogsághoz.

Ez a találkozó szótlanos kifejezése lesz a békéért és a népek barátságáért harcoló, a napfényes jövő megteremtésén munkálkodó ifjúság egységének.

Ez a találkozó újból bebizonyítja, hogy az emberek békében élhetnek az egész világon, függetlenül attól, hogy milyen nemzetiségűek vagy milyen politikai vagy vallási meggyőződést vallanak.

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42. kiadás

1953 augusztus 2

23 óra 30

perc

Gheorghe Gheorghiu-Dej... /1. folyt./ & Mn/Sk/Vá Vár 39

Népünket örömmel tölti el, hogy országunk fővárosában vendégül láthatja a világ minden részéből a béke ifjú követői, hogy így meg erősítheti népünk és a többi népek barát kapcsolatát.

A IV. Világifjúsági és Döntő-Béketalálkozó minden résztvevőjének tiszta szívvel teljes sikert kívánunk a békeért és a népek szabadságáért folytatott harcban.

Gheorghe Gheorghiu-Dej,
A Román Népköztársaság Minisztertanácsának
elnöke.

A IV. Világifjúsági Találkozó megnyitása

T-33/a Do/Hav/Vá Vár
40

B u k a r e s t , 1953 augusztus 2. /Eszsz/

Augusztus 2-án a bukaresti "Augusztus 23"-stadionban, a "Béke és barátság" jelszó jegyében megnyitották a IV. Világifjúsági Találkozót. A mintegy százezer román katonaság és külföldi vendég megtöltötte a hatalmas stadiont. Délután négy órakor harsonák hirdették a küldöttségek ünnepélyes felvonulásának kezdetét. Csaknem két óra hosszat tartott a világ 103 országából érkezett ifjúsági küldöttek díszszemléje. Viharos lelkesedéssel fogadták a 28.000 különböző nemzetiségű ifjút és leányt, akik "Béke és barátság!" felkiáltással haladtak el a tribünök előtt.

Jacques Denis, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség főtitkára a IV. VIT nemzetközi előkészítő bizottsága nevében üdvözölte a találkozó résztvevőit.

Jacques Denis hangsúlyozta: Ti, az egész világ ifjúsága békeakarátának és végya-nak kifejezői óccánokon és hegyeken keresztül a világ minden részéből érkeztek ide. Béke és barátság! - hirdetjük egységesen. Békét akarunk, mert hiszen a béke jelenti a boldogság megszerzésének lehetőségét.

/Folyt. köv./K9

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 43. kiadás

1953 augusztus 2

2 óra 30 perc

A IV. Világifjúsági Találkozó megnyitása /1. folyt./ /-63/a Do/Hav/Vé.
Vár 40

Ezután Petru Groza, a Román Népköztársaság Nagy Nemzetgyűlése Elnökségének elnöke üdvözölte a találkozó résztvevőit.

Groza beszéd után megjelent a stadionban a sportolók csoportja, amely a "Béke és a barátság" nemzetközi stafétabotját hozta. A sportolók a tribünhöz futottak, átnyújtották a stafétabotot Jacques Denisenk, aki hivatalosan bejelentette a találkozó megnyitását. Felhangzott a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség himnuszja. Fehér galambok szálltak fel a stadion tribünje fölé. A találkozó megkezdődött. /MTI/

v é g e